



APPROVAZIONE
DEL BILANCIO
AL 31 DICEMBRE 2003





L'Assemblea ordinaria degli Azionisti all'unanimità, con la presenza dell'88,20% del capitale sociale, ha approvato il bilancio dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2003 e la destinazione dell'utile dell'esercizio 2003 di euro 7.909.983 di cui:

- il 5% per euro 395.499 alla riserva legale;
- il 35% per euro 2.765.073 alla riserva straordinaria;
- il rimanente importo di euro 4.749.411 agli Azionisti in ragione di 1,5 centesimi di euro per ogni azione.





ALLEGATI
ALLEGATI

104



BILANCIO E RELAZIONI D'ESERCIZIO | 2003 |

ALLEGATI

PARTECIPAZIONI IN SOCIETÀ ALL'ESTERO AL 31 DICEMBRE 2003

PAESE	SOCIETÀ ALL'ESTERO	PARTNER ITALIANO	SETTORE
PAESI EUROPEI			
Albania	HYDRA SH.PK.	CO.I.PA. S.C.A.R.L.	AGRO/ALIMENTARE
Albania	QENDRA TREGTARE DHE E ZHVILLIMIT KULTUROR SH.PK.	TECNOSYSTEM ENGINEERING S.R.L.	SERVIZI
Albania	ALBANIA MANIFATTURA SH.PK.	CALZATURIFICIO - TOMAIFICIO VI.MODA S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Albania	SUCRALBA SH.PK.	FINANZIARIA SACCARIFERA ITALO IBERICA S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Albania	UJI I FTHOTE TEPELENE SH.PK.	VELIPOJE S.R.L.	AGRO/ALIMENTARE
Albania	ALBAMARMI SH.PK.	ALBANOVA S.R.L.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Albania	NIKO & K. PRECOMPRESSI SH.PK.	LATERIFICIO PUGLIESE S.P.A. - CO.RA. SIDER S.R.L.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Totale Albania			
Bulgaria	NERI & ASIAGO O.O.D.	RIGONI DI ASIAGO S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Bulgaria	SIZE - SISAS-ZEBRA INTERNATIONAL A.D.	S.I.S.A.S. S.R.L.	GOMMA/PLASTICA
Bulgaria	TEXNOVALINE S.P.A.	NOVATESSILE S.R.L. IN FALLIMENTO	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Bulgaria	REMBI A.D.	BICCHI S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Bulgaria	SALVAMED A.D.	DITTA LUIGI SALVADORI S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Bulgaria	BULSAFIL O.O.D.	SAFIL S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Bulgaria	BULBANK A.D.	UNICREDITO ITALIANO S.P.A.	CREDITO
Bulgaria	STRATUS S.R.L.	GERVASONI S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Bulgaria	CTI CLOTHING TRADE INTERNATIONAL S.R.L.	T.S.C. TRADING SERVICE COMPANY S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Bulgaria	RAUMER BULGARIA A.D.	MIROGLIO S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Totale Bulgaria			
Croazia	SOL-INA D.O.O.	SOL S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Croazia	CIRCULUS REGIS ZAGREB D.O.O.	COMPREPIL SVILUPPO S.R.L.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Croazia	ANNA INTERNATIONAL D.O.O.	ANNA S.R.L.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Croazia	WAM D.O.O.	WAM S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Croazia	ZAGREBACKA BANKA D.D.	UNICREDITO ITALIANO S.P.A.	CREDITO
Croazia	MASLINICA D.O.O.	HOTEL SOLE S.R.L.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Croazia	RURIS JASKA D.O.O.	AGRICOLA VALDARNO S.C.A.R.L.	AGRO/ALIMENTARE
Totale Croazia			
Estonia	BLUMBERG HALDUSE O.U.	DOMINA VACANZE S.P.A.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Totale Estonia			
Yugoslavia	ZANNINI HEMOFARM D.O.O.	GRAFICA ZANNINI S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Totale Yugoslavia			
Lituania	UAB LIETLINEN	LINIFICIO E CANAPIFICIO NAZIONALE S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Totale Lituania			
Macedonia	TGS TEHNICKI GASOVI SKOPIE A.D.	SOL S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Totale Macedonia			
Malta	SOCOTHERM AFRICA LTD	SOCOTHERM S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Totale Malta			
Moldavia	CALMO ITALIA S.R.L.	C.A.L. S.P.A. IN LIQUIDAZIONE	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Totale Moldavia			
Norvegia	ALGEA A.S.	VALAGRO S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Totale Norvegia			
Polonia	HUTA L.W. SPZO.O.	LUCCHINI S.P.A.	METALLURGICO/SIDERURGICO
Polonia	MANULI HYDRAULICS POLSKA S.A.	MANULI VENTURE S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Polonia	RABUGINO SPZO.O.	RABUGINO S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Polonia	VALSIR POLSKA SPZO.O.	VALSIR S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Polonia	MANULI AUTO POLSKA SPZO.O.	MANULI AUTOMOTIVE S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Polonia	SEST-LUVE POLSKA SPZO.O.	SEST S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Polonia	MERLONI INDESIT POLSKA SPZO.O.	MERLONI ELETTRODOMESTICI S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Polonia	MAPEI POLSKA SPZO.O.	MAPEI S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Polonia	ITIB POLAND SPZO.O.	ITIB S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Polonia	COSMAR POLSKA SPZO.O.	CO.GE.I.ITALIA S.R.L. - DUE ERRE S.P.A. ESCHILLO T S.R.L. - IMM. MILANESE CARLERO S.R.L.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Polonia	STAR POLSKA SPZO.O.	STAR CHEMICAL LOGISTIC S.P.A.	SERVIZI
Totale Polonia			
Rep. Ceca	PILA MSK	S.A.I.M.E.S.R.L.	LEGNO/ARREDAMENTO
Rep. Ceca	I.M.F.S.R.O.	I.M.F. IMPIANTI MACCHINE FONDERIA S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Totale Rep. Ceca			

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

BILANCIO E RELAZIONI D'ESERCIZIO | 2003 |



105

ALLEGATI

CAPITALE SOCIALE		QUOTA SIMEST		PARTECIPAZIONI SIMEST AL COSTO DI ACQUISTO
VALUTA	AMMONTARE	%	IN VALUTA	EURO
ALL	10.200.000	15,00	1.530.000	12.395
ALL	291.500.000	15,00	43.725.000	347.059
ALL	142.623.730	15,00	21.393.730	192.897
ALL	215.266.800	14,98	32.246.088	189.553
ALL	1.305.000.000	15,00	195.750.000	1.162.767
ALL	73.000.000	25,00	18.250.000	129.349
ALL	100.000.000	20,00	20.000.000	165.499
				2.199.518
BGN	27.766.000	15,00	4.164.500	46.750
BGN	1.000.000.000	15,30	153.000.000	171.980
BGN	2.171.239	9,73	211.253	107.423
BGN	700.000	20,00	140.000	71.696
BGN	3.150.000	10,00	315.000	161.243
BGN	20.200.530	5,00	1.009.770	516.556
BGN	166.370.160	2,50	4.159.254	6.846.994
BGN	5.100.000	9,00	459.000	234.683
BGN	3.912.000	12,50	489.000	250.236
BGN	7.000.000	12,50	875.000	449.845
				8.857.407
HRK	58.766.000	10,00	5.876.600	776.583
HRK	30.960.000	25,00	7.740.000	1.011.116
HRK	2.800.000	14,19	397.200	54.708
HRK	5.704.000	25,00	1.426.000	200.791
HRK	1.096.000.000	0,31	3.415.730	2.500.037
HRK	83.180.000	4,54	3.776.372	515.975
HRK	7.630.900	20,18	1.540.000	201.042
				5.260.252
EEK	50.000.000	10,00	5.000.000	320.182
				320.182
USD	3.072.457	6,93	213.072	217.084
				217.084
LTL	29.120.000	10,00	2.912.000	831.230
				831.230
MKD	419.220.422	8,17	34.239.500	539.004
				539.004
USD	10.000.000	9,00	900.000	980.886
				980.886
LEI	21.172.800	12,71	2.691.270	144.699
				144.699
NOK	1.000.000	10,00	100.000	448.350
				448.350
PLN	380.000.000	9,20	34.960.000	9.887.630
PLN	14.373.225	5,53	642.453	215.311
PLN	11.000.000	16,80	1.848.000	474.937
PLN	6.000.000	14,85	891.000	220.438
PLN	45.000.000	5,00	2.250.000	628.439
PLN	16.000.000	5,63	900.000	252.474
PLN	258.876.500	1,47	3.800.000	1.074.317
PLN	15.000.000	12,00	1.800.000	503.236
PLN	3.700.000	15,00	555.000	130.958
PLN	43.000.000	20,00	8.600.000	1.942.344
PLN	5.521.000	15,75	869.500	186.054
				15.516.136
CZK	112.100.000	6,96	7.800.000	208.271
CZK	52.100.000	24,95	13.000.000	409.711
				617.982



PARTECIPAZIONI IN SOCIETÀ ALL'ESTERO AL 31 DICEMBRE 2003

PAESE	SOCIETÀ ALL'ESTERO	PARTNER ITALIANO	SETTORE
Romania	ELIPSA LAMELLARE S.R.L.	TECHNOWOOD S.R.L.	LEGNO/ARREDAMENTO
Romania	MDF SEBES - FRATI S.A.	FRATI LUIGI S.P.A.	LEGNO/ARREDAMENTO
Romania	SELECT S.A.	CONFITALIA S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Romania	CROMSTEEL S.A.	FAIT INTERNATIONAL S.P.A. - FAIT S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Romania	HEDAROM BEST S.R.L.	GAMMA S.N.C. DI FRIGERIO F.LLI	LEGNO/ARREDAMENTO
Romania	PARMALAT ROMANIA S.A.	CONTAL S.R.L.	AGRO/ALIMENTARE
Romania	GENERAL BETON ROMANIA S.R.L.	GENERAL BETON TRIVENETA S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Romania	EAST STICKS & PACKAGING S.A.	F.L.L. C.A. S.P.A.	LEGNO/ARREDAMENTO
Romania	CALZATURIFICIO TORRE S.R.L.	CALZATURIFICIO EIFELL S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Romania	BANCA COMERCIALA SANPAOLO IMI BANK S.A.	SAN PAOLO IMI S.P.A.	CREDITO
Romania	FONEAST S.R.L.	FILATURA FONTANELLA S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Romania	FRIGOCOM S.A.	MONDIAL ELITE S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Romania	TUBOMECCANICA S.A.	F.LLI AGUZZI S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Romania	GETCO ROMANIA S.R.L.	GETCO S.R.L.	CARTA/CARTOTECNICA
Romania	VERNI & FIDA ROMANIA S.R.L.	VERNI & FIDA S.R.L.	METALLURGICO/SIDERURGICO
Romania	S.C. NOVELLA ROM S.R.L.	AZIENDA AGRICOLA NOVELLA SENTIERI S.A.S.	AGRO/ALIMENTARE
Romania	TRICOTEX S.A.	IMM S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Romania	S.C. GHIMAR S.R.L.	INTERNATIONAL COMPANY S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Romania	PAPERPLAST S.R.L.	GETCO S.R.L.	CARTA/CARTOTECNICA
Romania	S.C. INTERPORTO ROMANIA S.A.	IMMOBILIARE GENERALE VENETA S.R.L.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Totale Romania			
Russia	D.C. BIM Z.A.O.	DELCON S.R.L.	GOMMA/PLASTICA
Russia	SEVERNYI AVTOBUS Z.A.O.	ANSALDOBREDA S.P.A.	SERVIZI
Russia	REFRIGERATOR PLANT STINOL Z.A.O.	MERLONI ELETTRODOMESTICI S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Russia	GLENKO Z.A.O.	MAGLIFICIO MAGREB S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Russia	IBC Z.A.O.	INTESA BCI S.P.A.	SERVIZI
Totale Russia			
Slovacchia	STEPANOW S.R.O.	CASONI FABBRICAZIONE LIQUORI - CFL S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Slovacchia	PAZZ S.R.O.	PUNTO AZZURRO S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Slovacchia	RAUL PRODUKTION S.R.O.	MAGLIFICIO TATTICA S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Slovacchia	TWISTA SPOL S.R.O.	MARIOBOSELLI YARNS S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Slovacchia	DAMEDAS S.R.O.	POLISTAMP SYSTEM S.R.L.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Slovacchia	CENON S.R.O.	AQUAFIL S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Slovacchia	KOSIT A.S.	4ITALY S.P.A. ENERGY & ENVIRONMENT	SERVIZI
Totale Slovacchia			
Slovenia	COSTAFERROVIARIA D.O.O.	COSTAFERROVIARIA S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Slovenia	I.C.R. - INTERNATIONAL COFFE ROSTRI D.O.O.	ESPRESSAROMA S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Slovenia	MESTNI PLINOVODI D.O.O.	A.M.G.A. S.P.A. - AEM S.P.A.	ALTRI
Slovenia	SPG - SOL PLIN GORENJSKA D.O.O.	SOL S.P.A.	ALTRI
Slovenia	ENERGETIKA D.O.O.	SOL S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Totale Slovenia			
Turchia	OXYVIT KIMYA SANAYI VE TICARET A.S.	CROMITAL S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Turchia	CIMENTAS - IZMIR CIMENTO FABRICASI TURK A.S.	CEMENTIR - CEMENTERIE DEL TIRRENO S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Turchia	MAINETTI GYSI ASKILARI VE TIC A.S.	MAINETTI S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Totale Turchia			
Ucraina	ELSACOM UKRAINE J.S.C.	ELSACOM S.P.A.	SERVIZI
Totale Ucraina			
Ungheria	HUNGARY BAGS KFT	YIEN S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Ungheria	CENTRAL EUROPEAN ECONOMIC DEVELOPMENT KFT	IRTI LAVORI S.P.A. IN FALLIMENTO	SERVIZI
Ungheria	EURINGS R.T.	MASSUCCO INDUSTRIE S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Ungheria	FAREST R.T.	STUDIO DE CAPOA E ASSOCIATI	SERVIZI
Ungheria	CATONE KFT	CATONE S.P.A.	SERVIZI
Totale Ungheria			
Totale Paesi Europei (n. 90)			

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

BILANCIO E RELAZIONI D'ESERCIZIO | 2003 |



107

ALLEGATI

CAPITALE SOCIALE		QUOTA SIMEST		PARTECIPAZIONI SIMEST AL COSTO DI ACQUISTO
VALUTA	AMMONTARE	%	IN VALUTA	EURO
ROL	1.684.410.750	15,00	252.675.225	54.206
ROL	428.049.400.000	15,00	64.203.508.000	7.499.968
ROL	39.732.950.000	2,93	1.162.600.000	72.396
ROL	116.284.393.000	8,21	9.552.050.000	401.083
ROL	22.250.000.000	15,00	3.337.500.000	193.671
ROL	260.898.000.000	3,86	10.079.700.000	737.500
ROL	36.570.375.000	11,81	4.320.750.000	203.753
ROL	37.370.000.000	15,00	5.605.500.000	273.908
ROL	21.630.200.000	24,00	5.191.400.000	186.059
ROL	661.387.000.000	2,14	14.175.700.000	614.738
ROL	67.905.666.000	4,20	2.852.037.972	232.478
ROL	39.303.000.000	9,09	3.574.175.000	207.525
ROL	18.410.800.000	25,00	4.602.694.790	109.076
ROL	16.935.000.000	25,00	4.233.700.000	121.171
ROL	77.105.000.000	15,00	11.565.750.000	334.548
ROL	85.447.400.000	12,48	10.665.000.000	296.342
ROL	64.541.070.020	5,86	3.782.715.860	253.064
ROL	40.191.200.000	14,91	5.993.400.000	150.080
ROL	28.452.800.000	25,00	7.112.700.000	175.000
ROL	288.458.000.000	14,12	40.744.000.000	1.000.158
				13.116.723
RUR	9.308.000	15,00	1.396.200	205.403
RUR	84.000	10,00	8.400	1.498
RUR	1.175.145.000	4,97	58.383.000	6.789.241
RUR	205.848.128	20,02	41.212.355	1.581.133
RUR	60.000.000	25,00	15.000.000	566.640
				9.143.914
SKK	38.700.000	13,57	5.250.000	137.534
SKK	42.800.000	15,00	6.420.000	154.937
SKK	120.000.000	15,00	18.000.000	473.932
SKK	100.000.000	12,00	12.000.000	273.053
SKK	45.100.000	15,00	6.765.000	159.611
SKK	797.516.000	11,93	95.118.000	4.103.820
SKK	400.000.000	5,00	20.000.000	462.577
				5.765.464
SIT	470.000.000	24,60	115.620.000	582.403
SIT	178.924.500	5,90	10.560.000	50.162
SIT	3.822.852.162	17,54	670.662.000	3.103.553
SIT	1.970.000.000	5,40	106.380.000	469.814
SIT	239.544.630	7,33	17.558.621	151.000
				4.356.931
TRL	3.350.000.000.000	15,00	502.500.000.000	763.913
TRL	1.050.000.000.000	5,00	52.500.000.000	1.146.538
TRL	2.000.000.000.000	24,00	480.000.000.000	882.889
				2.793.340
UAK	7.945.000	15,00	1.191.750	579.286
				579.286
HUF	295.960.000	15,00	44.393.545	170.158
HUF	80.000.000	24,00	19.200.000	75.790
HUF	780.000.000	13,00	101.400.000	385.008
HUF	22.000.000	25,00	5.500.000	21.983
HUF	1.600.000.000	5,29	84.630.000	344.131
				997.069
				72.685.458

108



BILANCIO E RELAZIONI D'ESERCIZIO | 2003 |

ALLEGATI

PARTECIPAZIONI IN SOCIETÀ ALL'ESTERO AL 31 DICEMBRE 2003

PAESE	SOCIETÀ ALL'ESTERO	PARTNER ITALIANO	SETTORE
ALTRI PAESI			
Argentina	AEROPUERTOS ARGENTINA 2000 S.A.	SOCIETÀ PER AZIONI ESERCIZI AEROPORTUALI - S.E.A. S.P.A.	SERVIZI
Argentina	MANULI PACKAGING S.A.	MANULI STRETCH S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Argentina	CARRARO ARGENTINA S.A.	CARRARO S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Argentina	HOLDING INTERGAS S.A.	ENERFIN S.R.L.	ALTRI
Argentina	BOPA SURAMERICA S.A.	BONOMI E PAGANI BOPA S.R.L.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Argentina	LA FORTEZZA SUDAMERICANA S.A.	LA FORTEZZA S.P.A.	METALLURGICO/SIDERURGICO
Argentina	SER BEEF S.A.	CAMPAGANO S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Argentina	PORFIDO PATAGONICO S.A.	PORFIDI INTERNATIONAL S.R.L.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Totale Argentina			
Brasile	CRYLOR LTDA	RADICINYLON S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Brasile	IMAM DO BRASIL S.A.	S.I.V. S.P.A. - IMAM MELFI S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Brasile	RHODES S.A.	IVARS S.P.A. - BRADO S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Brasile	ITALTRACTOR LANDRONI LTDA	ITALTRACTOR ITM S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Brasile	BIEMME DO BRASIL LTDA	BIEMME S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Brasile	CO.GE.ME. DO BRASIL LTDA	COGEME SET S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Brasile	BURIGOTTO S.A.	PEG PEREGO S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Brasile	TELLURE ROTA DO BRASIL LTDA	TELLURE ROTA S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Brasile	RIVOLI TECNA LTDA	RIVOLI S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Brasile	ARQUATI SUDAMERICA INDUSTRIA E COMERCIO LTDA	ARQUATI CORNICI S.P.A.	LEGNO/ARREDAMENTO
Brasile	CODAP BRASIL LTDA	CO.DA.P. - COLA DAIRY PRODUCTS S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Brasile	PENTA INDUSTRIAL LTDA	GM MEGA S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Brasile	METALINOX ACOS E METALS LTDA	COGNE ACCIAI SPECIALI S.R.L.	METALLURGICO/SIDERURGICO
Brasile	ARES LINE LATINOAMERICA S.A.	ARES LINE S.R.L.	LEGNO/ARREDAMENTO
Brasile	CEFLA CAPITAL SERVICE DO BRASIL LTDA	CEFLA CAPITAL SERVICES S.P.A.	ALTRI
Brasile	BRAVO INDUSTRIA E COMERCIO DE MOVEIS S.A.	16 SVILUPPO S.R.L.	LEGNO/ARREDAMENTO
Totale Brasile			
Canada	KENDAN MANUFACTURING CO.LTD	GNUTTI CARLO S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Canada	INFRAGAS NORTH AMERICA INC.	INFRAGAS S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Totale Canada			
Rep. Capo Verde	KAOPERDI HOTELARIA E TURISMO LTDA	CABO VERDE TIME S.P.A.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Totale Rep. di Capo Verde			
Cile	CONCESIONARIA COSTANERA NORTE S.A.	IMPREGILO INTERNATIONAL INFRASTRUCTURES NV	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Totale Cile			
Cina	ATOM INTERNATIONAL TRADE (SHANGAI) CO.LTD	ATOM S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Cina	TIANJIN DIEVEE INSULATORS CO.LTD	YETROARREDO SEDIVER S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Cina	ALTAY SCIENTIFIC EQUIPMENT CO.LTD	ALTAY INTERNATIONAL S.R.L.	GOMMA/PLASTICA
Cina	TECNIMETAL YUANDONG CO.LTD	TECNIMETAL S.R.L.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Cina	MONTE BIANCO SHANGHAI FOOD CO.LTD	ASIA S.R.L.	AGRO/ALIMENTARE
Cina	TIANJIN CPL NUPI PIPE INDUSTRY CO.LTD	CPL NUPI PIPE CINA S.R.L.	GOMMA/PLASTICA
Cina	FARAM (CHINA) CO.LTD	FARAM S.P.A.	LEGNO/ARREDAMENTO
Cina	SHANGHAI ATOM CUTTING MACHINERY CO.LTD	ATOM S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Cina	FLENCO NINGBO POWER AUXILIARY EQUIPMENT CO.LTD	FLENCO S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Cina	ELCO CHINA LTD	ELCO S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Totale Cina			
Colombia	METCOL METECNO DE COLOMBIA S.A.	METECNO S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Totale Colombia			
Cuba	GRAND HOTEL SANTA LUCIA S.A.	LA CASCINA S.C.A.R.L.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Cuba	GRANDES HOTELES DEL CARIBE S.A.	LA CASCINA S.C.A.R.L.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Totale Cuba			
Egitto	AL EZZ FLAT STEEL CO.S.A.E.	DANFLAT S.P.A.	METALLURGICO/SIDERURGICO
Egitto	ALEXANDRIA TIRE COMPANY S.A.E.	PIRELLI PNEUMATICI S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Egitto	MAINETTI LTD	MAINETTI S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Egitto	AMA ARAB ENVIRONMENT COMPANY	AMA INTERNATIONAL S.P.A.	SERVIZI
Egitto	INTERNATIONAL ENVIRONMENT SERVICES CO.	GE.SE.NU.SPA - JACOROSI IMPRESE S.P.A.	SERVIZI
Totale Egitto			
Giappone	BREVINI MAKISHINKO PLANETARY GEAR BOXES CO.LTD	BREVINI RIDUTTORI S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Totale Giappone			



CAPITALE SOCIALE		QUOTA SIMEST		PARTECIPAZIONI SIMEST AL COSTO DI ACQUISTO
VALUTA	AMMONTARE	%	IN VALUTA	EURO
ARS	100.000.000	8,00	8.000.000	7.807.450
ARS	6.500.000	10,00	650.000	635.673
ARS	25.809.288	6,00	1.548.557	1.148.282
ARS	15.000.000	19,00	2.850.000	2.721.865
ARS	3.500.000	25,00	875.000	494.611
ARS	3.400.000	15,00	510.000	515.394
ARS	50.000.000	18,00	9.000.000	9.547.754
ARS	2.149.500	23,24	499.500	286.470
				23.157.499
BRL	64.278.266	3,70	2.375.916	878.580
BRL	10.000.000	12,00	1.200.000	662.132
BRL	9.411.288	7,66	720.975	832.118
BRL	52.378.312	1,82	952.639	692.052
BRL	1.700.000	20,00	340.000	197.610
BRL	2.240.000	25,00	560.000	239.864
BRL	13.797.500	10,30	1.420.864	1.032.914
BRL	1.400.000	25,00	350.000	159.081
BRL	16.000.000	6,66	1.065.000	516.658
BRL	8.146.250	20,00	1.629.250	807.108
BRL	13.000.000	5,00	650.000	198.886
BRL	3.500.000	10,00	350.000	150.884
BRL	7.000.000	11,43	800.000	217.422
BRL	1.800.000	10,00	180.000	55.375
BRL	15.769.383	5,50	867.316	247.335
BRL	11.399.311	6,16	702.000	239.930
				7.127.950
CAD	1.400	15,00	210	2.790.120
CAD	4.400.000	2,50	110.000	78.639
				2.868.759
CVE	228.500.000	25,00	57.125.000	518.265
				518.265
CLP	35.600.000.000	10,00	3.560.000.000	5.687.926
				5.687.926
USD	1.000.000	20,00	200.000	230.273
USD	1.800.000	25,00	450.000	507.341
USD	430.000	23,00	98.900	93.479
USD	792.100	25,00	198.000	184.708
USD	1.000.000	8,18	81.800	83.014
USD	2.100.000	10,00	210.000	221.124
HKD	25.000.000	15,00	3.750.000	455.750
USD	1.000.000	20,00	200.000	173.877
EUR	2.000.000	25,00	500.000	500.000
HKD	15.600.000	15,00	2.340.000	243.394
				2.692.958
COP	10.968.000.000	13,11	1.437.900.000	693.848
				693.848
USD	10.000.000	15,00	1.500.000	1.424.497
USD	10.854.000	15,00	1.628.000	1.620.938
				3.045.435
USD	270.000.000	3,33	8.991.000	9.291.865
EGP	300.000.000	3,00	9.000.000	3.512.048
EGL	2.900.000	19,00	551.000	152.978
EGP	50.000.000	5,00	2.500.000	403.082
EGP	15.000.000	11,00	1.650.000	240.175
				13.600.149
JPY	100.000.000	25,00	25.000.000	226.014
				226.014

110



BILANCIO E RELAZIONI D'ESERCIZIO | 2003 |

ALLEGATI

PARTECIPAZIONI IN SOCIETÀ ALL'ESTERO AL 31 DICEMBRE 2003

PAESE	SOCIETÀ ALL'ESTERO	PARTNER ITALIANO	SETTORE
India	PIAGGIO GREAVES VEHICLES PRIVATE LTD	PIAGGIO & C.S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
India	DTS DIAMOND TOOLS SEA PRIVATE LTD	S.E.A. UTENSILI DIAMANTATI S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
India	ISAGRO (ASIA) AGROCHEMICALS PRIVATE LIMITED	ISAGRO S.P.A.	CHIMICO/FARMACEUTICO
India	TESSITURA MONTI INDIA PRIVATE LTD	GRUPPO TESSILE MONTI S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Totale India			
Messico	ZOPPAS INDUSTRIES DE MEXICO S.A. DE C.V.	I.R.C.A. S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Messico	I VIAGGI DEL VENTAGLIO DE MEXICO S.A. DE C.V.	I.V.V. RESORTS S.R.L.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Messico	EKO BIALETTI S.A. DE C.V.	BIALETTI HOLDING S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Messico	HILARYS PAGANI DE MEXICO S.A. DE C.V.	HILARYS PAGANI GROUP S.P.A.	GOMMA/PLASTICA
Messico	O LIMPIA S.A. DE C.V.	AGAC S.P.A.	SERVIZI
Totale Messico			
Perù	SOUTH AMERICAN TANNIN CORPORATION S.A.C.	SILVACHIMICA S.R.L.	CHIMICO/FARMACEUTICO
Totale Perù			
Rep. Dominicana	OCEANO AGRO MERCANTIL DE HAINA S.A.	ISI SEMENTI S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Rep. Dominicana	DOMICEM S.A.	COLACEM S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Totale Rep. Dominicana			
Singapore	MTS PTE LTD	MERLONI TERMOSANITARI S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
Totale Singapore			
Sud Africa	DUFERCO STEEL PROCESSING LTD.	DUFERDOFIN S.P.A.	METALLURGICO/SIDERURGICO
Totale Sud Africa			
Taiwan	GDS TAIWAN LTD	GDS S.P.A.	ELETTRONICO/INFORMATICO
Totale Taiwan			
Tailandia	THAI SPRING FISH CO. LTD.	PANAPESCA S.P.A.	AGRO/ALIMENTARE
Totale Tailandia			
Tunisia	FARHAT RESORT S.A.	LA CASCINA S.C.A. R.L.	TURISTICO/ALBERGHIERO
Tunisia	LALINE INTERNATIONAL S.A. R.L.	MICYS COMPANY S.P.A.	ALTRI
Tunisia	N.A.T.S.A. R.L.	TPL S.R.L.	GOMMA/PLASTICA
Tunisia	FLORENCE S.A. R.L.	STALK S.R.L.	LEGNO/ARREDAMENTO
Tunisia	THELESIA S.A. R.L.	ROCCA S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Tunisia	ELITE S.A. R.L.	VALBRANA S.R.L.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Tunisia	LES CIMENTES ARTIFICIELS TUNISIENS S.A.	COLACEM S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Tunisia	GENERAL BETON TUNISIE S.A. R.L.	GENERAL BETON TRIVENETA S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Tunisia	MARTINELLI TUNISIE S.A. R.L.	MARTINELLI SPEDIZIONI INTERNAZIONALI S.R.L.	SERVIZI
Totale Tunisia			
U.S.A.	833 MADISON ENTERPRISES INC.	PACIOTTI S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
U.S.A.	M.G. MINIGARS INC.	M.G. MINIGARS S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
U.S.A.	MONARCH CERAMIC TILE INC.	CERAMICHE RAGNO S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
U.S.A.	COMER INC.	COMER GROUP S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
U.S.A.	VALBRUNA CORPORATION	ACCIAIERIE VALBRUNA S.P.A.	METALLURGICO/SIDERURGICO
U.S.A.	POLIFORM USA INC.	POLIFORM S.P.A.	LEGNO/ARREDAMENTO
U.S.A.	WAM USA INC.	WAM S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
U.S.A.	OCEM ACQUISITION CORPORATION	OCEM S.P.A.	ELETTRONICO/INFORMATICO
U.S.A.	ALLEVARD SPRING USA INC.	SOGEFI S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
U.S.A.	RED-WHITE VALVE CORP.	VIR VALVOINDUSTRIA ING. RIZZIO S.P.A.	ELETTROMECCANICO/MECCANICO
U.S.A.	AMPLIFON USA INC.	AMPLIFON S.P.A.	SERVIZI
U.S.A.	EMILAMERICA INC.	EMILCERAMICA S.P.A.	EDILIZIA/COSTRUZIONI
Totale U.S.A.			
West Samoa	BORSALINO ORIENT CO. LTD	BORSALINO GIUSEPPE & FRATELLO S.P.A.	TESSILE/ABBIGLIAMENTO
Totale West Samoa			
Totale Altri Paesi (n. 85)			
Totale partecipazioni in Società all'estero in essere al 31.12.2003 (N. 175)			

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

BILANCIO E RELAZIONI D'ESERCIZIO | 2003 |



111

ALLEGATI

CAPITALE SOCIALE		QUOTA SIMEST		PARTECIPAZIONI SIMEST AL COSTO DI ACQUISTO
VALUTA	AMMONTARE	%	IN VALUTA	EURO
INR	340.000.000	15,00	30.000.000	709.065
INR	37.540.050	15,56	4.087.090	95.026
INR	101.700.000	4,00	4.068.000	400.061
INR	350.000.000	3,85	13.475.000	275.658
				1.479.810
MXN	187.986.050	4,48	8.414.939	919.904
MXN	387.409.000	2,20	8.530.000	1.047.522
MXN	53.813.725	5,85	3.150.000	380.527
MXN	9.666.000	17,00	1.643.200	177.210
MXN	9.602.000	15,90	1.527.000	181.332
				2.706.495
PEN	10.260.000	5,00	513.000	156.622
				156.622
DOP	12.560.000	24,84	3.120.000	206.825
DOP	215.980.000	2,00	4.319.600	165.213
				372.038
SGD	65.000.000	7,00	4.550.000	2.362.216
				2.362.216
ZAR	3.800	7,39	281	3.309.113
				3.309.113
TWD	37.000.000	15,00	5.550.000	197.626
				197.626
THB	200.000.000	10,00	20.000.000	523.343
				523.343
DIT	3.065.000	16,31	500.000	398.230
TND	2.600.000	15,00	390.000	313.132
TND	506.000	25,00	126.500	100.869
TND	650.000	20,00	130.000	101.957
TND	1.954.000	24,77	484.000	384.135
TND	1.953.000	15,00	293.000	228.988
TND	38.100.000	3,00	1.143.000	1.761.802
TND	4.450.000	7,37	328.100	231.520
TND	587.000	21,02	123.360	82.912
				3.603.545
USD	988.750	24,96	246.750	264.756
USD	9.000.000	8,00	720.000	808.935
USD	20.000.000	5,00	1.000.000	916.918
USD	13.280.790	3,76	500.000	544.129
USD	24.000.000	2,10	504.000	569.351
USD	21.600	5,56	1.200	598.248
USD	4.000.000	5,00	200.000	204.487
USD	1.900.000	25,00	475.000	472.783
USD	5.998.000	20,01	1.200.000	1.063.983
USD	2.000.000	18,00	360.000	854.961
USD	52.500.000	3,81	2.000.000	1.769.912
USD	10.000.000	2,75	275.000	246.620
				8.315.082
USD	2.000.000	15,00	300.000	273.410
				273.410
				82.918.103
				155.603.561

112



BILANCIO E RELAZIONI D'ESERCIZIO | 2003 |

ALLEGATI

Fondo art. 3 legge 28 maggio 1973 n. 295

importi in euro

RENDICONTO DEI FLUSSI DI CASSA			
dell'esercizio 2003 confrontato con l'esercizio precedente e con lo storico al 31 dicembre 2003	1999 - 2003	2003	2002
a) Disponibilità iniziali	1.452.344.319	1.859.501.560	1.561.763.530
b) Entrate del Fondo	1.483.616.543	351.473.127	485.367.082
di cui:			
• Assegnazioni di legge	777.990.983	129.114.380	277.647.384
• Incasso di rate dei contributi erogati	652.965.049	194.845.084	202.585.494
• Differenziali su coperture dei rischi (IRS)	13.156.992	0	
• Commissioni Upfront incassate sui contratti IRS	27.525.806	25.466.581	
• Interessi dei c/c bancari accreditati	5.219.121	760.754	960.955
• Accrediti in valuta estera al 31.12 da imputare	6.702.390	1.248.653	4.154.768
• Proventi per variazione cambi	46	0	
• Ritenute fiscali da versare	56.156	37.675	18.481
Totale disponibilità iniziali + entrate del periodo	2.935.960.862	2.210.974.687	2.047.130.613
c) Uscite del Fondo	933.797.624	208.811.449	187.629.053
di cui:			
• Contributi del fondo erogati	571.463.142	137.863.381	117.537.814
• Commissioni Upfront pagate sui contratti IRS	40.165.338	0	
• Differenziali su coperture dei rischi (IRS)	181.766.188	34.829.339	50.818.810
• Commissioni per estinzioni anticipate di contratti IRS	68.439.984	11.386.938	14.408.421
• Commissioni al gestore SIMEST	60.120.479	19.717.106	4.493.698
• Indennizzo al precedente gestore MCC	4.131.655		
• Accrediti in valuta estera del periodo precedente imputati	5.901.216	4.154.768	212.122
• Spese legali e di perizia	1.060.971	634.258	51.042
• Compensi ai membri del Comitato	198.820	42.712	18.858
• Spese di funzionamento del Comitato	250.071	79.092	5.876
• Spese, imposte e tasse dei c/c bancari	281.278	85.374	82.411
• Ritenute fiscali anno precedente versate	18.481	18.481	
d) Disponibilità finali			
• Tesoreria Centrale dello Stato c/c	1.795.481.549	1.795.481.549	1.620.632.902
• Banche c/c valutarie	1.248.647	1.248.647	4.154.768
• Banche c/c D.Lgs. 143/98 - Capo II	47.465.272	47.465.272	38.039.771
• Banche c/c L.100/90	1.745.012	1.745.012	2.002.187
• Banche c/c L.19/91	1.285.688	1.285.688	1.000.595
• Residuo credito art. 45 L. 448/98	154.937.070	154.937.070	193.671.337
	2.002.163.238	2.002.163.238	1.859.501.560
Totale uscite e disponibilità finali	2.935.960.862	2.210.974.687	2.047.130.613



Fondo legge 29 luglio 1981 n. 394			
importi in euro			
RENDICONTO DEI FLUSSI DI CASSA E DETERMINAZIONE DELL'AVANZO/DISAVANZO DI GESTIONE			
dell'esercizio 2003 confrontato con l'esercizio precedente e con lo storico al 31 dicembre 2003	1999 - 2003	2003	2002
a) Disponibilità iniziali	307.427.595	510.307.382	483.655.674
b) Fonti del Fondo	621.412.512	115.471.145	136.720.815
• Assegnazioni di legge	358.565.980	48.691.840	77.468.535
• Incasso di rate: quote capitale	262.641.834	66.761.921	59.132.747
• Recuperi di spese legali precedenti	82.297	14.516	
• Accrediti in corso di definizione	122.401	2.868	119.533
c) Proventi del Fondo	42.150.534	7.469.365	8.439.292
• Incasso di rate: quote interessi	27.813.814	5.496.624	5.004.244
• Interessi dei c/c bancari e postali accreditati	2.019.825	295.909	186.250
• Proventi diversi	12.316.895	1.676.832	3.248.798
d) Totale entrate (b+c)	663.563.046	122.940.510	145.160.107
Totale disponibilità iniziali + entrate del periodo	970.990.641	633.247.891	628.815.781
Fondo di dotazione alla fine del periodo		803.329.518	755.583.733
Attività di cui:			
• Finanziamenti a scadere in linea capitale		247.006.308	229.957.318
• Crediti per rate dei finanziamenti in linea capitale scadute		20.172.993	15.225.910
• Tesoreria Centrale dello Stato c/c		522.892.142	494.400.302
• Banche e Poste c/c		13.136.602	15.907.080
• Spese legali anticipate da recuperare		121.473	93.123
e) Impieghi del Fondo	424.425.784	89.870.029	116.835.680
• Finanziamenti accreditati alle imprese	372.503.105	89.707.627	91.005.409
• Trasferimento al Fondo L. 295/73 (rif. L. 388 del 2000)	51.645.690		25.822.845
• Anticipi di spese legali da recuperare	144.682	42.869	7.426
• Creditori diversi	132.307	119.533	
f) Spese del Fondo	10.536.112	7.349.118	1.672.719
• Commissioni al gestore SIMEST	9.360.433	7.060.561	1.650.888
• Commissioni per le garanzie G.I.S.	96.444	68.060	7.818
• Spese, imposte e tasse dei c/c bancari	772.403	99.728	543
• Spese di funzionamento del Comitato	269.401	83.338	13.470
• Compensi ai membri del Comitato	37.431	37.431	
g) Totale uscite (e+f)	434.961.897	97.219.148	118.508.399
h) Disponibilità finali di cui:	536.028.744	536.028.744	510.307.382
• Tesoreria Centrale dello Stato	522.892.142	522.892.142	494.400.302
• Banche c/c	13.135.963	13.135.963	15.906.333
• Poste c/c	640	640	747
i) Totale uscite + disponibilità finali (g+h)	970.990.641	633.247.891	628.815.781
l) Perdite da procedure di contenzioso		949.633	13.269
• Annullamento di crediti per rate in linea capitale		949.633	
• Mancati recuperi di spese precedenti			13.269
Determinazione dell'avanzo/disavanzo di gestione (*)		-829.386	6.753.304
c) Proventi del periodo		7.469.365	8.439.292
f) Spese del periodo		-7.349.118	-1.672.719
l) Perdite da procedure di contenzioso		-949.633	-13.269
Dotazione patrimoniale alla fine del periodo di cui:		803.329.518	755.583.733
Assegnazioni di legge		723.804.302	675.112.462
Avanzi di gestione dei periodi precedenti		80.351.734	73.598.434
Avanzo/disavanzo di gestione del periodo (*)		-829.386	6.753.304
Accrediti in corso di definizione		2.868	119.533





ALLEGATI





Si ringraziano le aziende di seguito elencate per aver gentilmente concesso l'utilizzo del materiale fotografico relativo alle loro attività realizzate all'estero con la collaborazione della SIMEST:

• 16 SVILUPPO S.R.L.	Brasile
• AGRICOLA VALDARNO SCARL	Croazia
• ATOM S.P.A.	Cina
• COLACEM S.P.A.	Rep. Dominicana/Tunisia
• ELCO S.P.A.	Cina
• FLENCO S.P.A.	Cina
• CO.GE.I. ITALIA S.R.L. - DUE ERRE S.P.A. - ESCHILLO 1 S.R.L. - IMM. MILANESE CARLERO S.R.L.	Polonia
• JACOROSI IMPRESE S.P.A. - GE.SE.NU. S.P.A.	Egitto
• LES COPAINS S.P.A.	USA
• SEA UTENSILI DIAMANTATI S.P.A.	India
• SEICA S.P.A.	USA
• STAR CHEMICAL LOGISTIC S.P.A.	Polonia
• VIR VALVOINDUSTRIA S.P.A.	USA



Società Italiana per le Imprese all'Estero - SIMEST S.p.A.

Sede Legale - Corso Vittorio Emanuele II, 223 - 00186 Roma

Telefono centralino 139 66 666 23 1